

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après.

La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading.

Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

COMITE DE CONCERTATION PERMANENT

A la réunion du Comité de concertation permanent du 4 octobre 1989, les sujets suivants ont été discutés :

Questions de politique du personnel

G. Michel a annoncé qu'une série de réunions seraient organisées avec les chefs de division et leurs collaborateurs, ainsi qu'avec l'Association du personnel, pour examiner et définir les grandes lignes des documents en préparation ou à préparer pour les prochaines réunions du Comité des Finances et du Comité du Conseil, ainsi que d'autres questions en cours qui font l'objet de discussions internes (par exemple promotions 1990, réactivation du STAC, etc.).

Rémunérations des boursiers

M. Borghini a rendu compte du résultat d'une enquête conduite par l'Association du personnel auprès des boursiers actuels sur la modification des niveaux de rémunération qui sera appliquée dorénavant à leurs nouveaux collègues, et il a fait part d'une déclaration de l'Association du personnel à ce sujet. Il a été convenu d'entreprendre pour l'avenir une étude encore plus détaillée des rémunérations des boursiers avec le concours du sous-groupe du CCP sur les traitements et de formuler éventuellement des recommandations appropriées.

Examen quinquennal des traitements

G. Vianès a annoncé qu'à la réunion de TRACE du 10 octobre les représentants de la Direction se proposaient de commenter les informations complémentaires qui ont été fournies et prépareraient ultérieurement des propositions pour les réunions de novembre ou décembre.

L'Association du personnel a vivement regretté le délai dans la présentation de propositions concrètes par la Direction.

Indemnité de subsistance variable

Le Comité a recommandé qu'il soit demandé au Comité des Finances d'approuver une révision des montants pour certains pays à compter du 1er janvier 1990.

STANDING CONCERTATION COMMITTEE

At the meeting of the Standing Concertation Committee on 4 October 1989, the following topics were discussed :

Personnel policy issues

G. Michel announced that a series of meetings was being arranged with Division Leaders and their colleagues, and the Staff Association, to discuss the broad lines of the documents being prepared for the next meetings of Finance Committee and the Committee of Council as well as other current matters being examined internally, such as promotions in 1990, the re-introduction of STAC, etc.

Fellowship stipends

M. Borghini reported on the outcome of an enquiry that the Staff Association had conducted among the existing Fellows concerning the amended levels of remuneration being applied to newly appointed colleagues, and he presented a statement of the Staff Association position on this subject. For the future, it was agreed to ask the Salaries Sub-Group to conduct a still more detailed study of Fellowship stipends and, if necessary, to make appropriate recommendations.

Five-yearly salary review

G. Vianès stated that, at the meeting of TRACE on 10 October, the Management representatives would introduce the additional information that had been provided, and subsequently prepare proposals for the meetings in November or December.

The Staff Association deeply regretted the delay in the presentation of concrete proposals by the Management.

Variable subsistence allowances

The Committee recommended that Finance Committee should be asked to approve a revision of the rates for some countries from 1 January 1990.

Adjustment of the reimbursement maxima of the Education Grant

The Committee recommended that Finance Committee should be asked to approve that the

Adaptation des plafonds de remboursement de l'allocation pour frais d'études

Le Comité a recommandé de demander au Comité des Finances d'approuver un relèvement des plafonds à compter du 1er janvier 1990 selon l'indice du coût de la vie à Genève. Il a été convenu que le sous-groupe sur les traitements sera chargé d'un examen de l'allocation pour frais d'études dans le cadre de son mandat sur les allocations et indemnités.

Il a été convenu de reporter la prochaine réunion ordinaire du Comité à la date du 7 novembre 1989.

REGLEMENTS DE LA CAISSE DE PENSIONS

Le Règlement des Elections au Conseil d'administration de la Caisse de pensions et le Règlement des Recours ont été approuvés par le Comité des Finances lors de sa réunion du 11 octobre 1989.

Ils annulent et remplacent les Règlements No IV (Elections) et No III (Recours) du 1er janvier 1986. Ils seront édités et distribués prochainement; en attendant, il est possible de les consulter à l'Administration de la Caisse, tél. 2742 et 2738.

SEMINARS SEMINAIRES

Monday 23 October

EF SEMINAR

at 11.00 hrs - EF Conference Room
bldg 13, 2-005

LEP - an overview

by Albert HOFMANN / CERN-LEP

The LEP storage ring consists basically of arcs containing bending and focussing elements, dispersion suppressors, RF-sections and interaction points. The synchrotron radiation emitted in the bending magnets determines the choice of the LEP machine parameters. The radiated energy and its replacement by the RF-system provide damping and determine many of the main beam parameters like emittance, energy, spread, bunch length and lead to more exotic effects like polarization and azimuthal energy dependence around the ring. The interaction regions contain low beta insertions which focus the beam to a small cross-section in order to obtain a high luminosity. The electromagnetic forces acting between the two beams impose a limit to the collision rate and the beam parameters are optimized with regard to this beam-beam effect. During the initial operation of LEP many of the mentioned effects have been observed and the main beam parameters measured and readjusted to optimize the performance.

maxima should be increased by the Geneva cost-of-living index from 1 January 1990. G. Vianès announced that the Salaries Sub-Group was to conduct a study of the Education Grant, in the framework of its review of allowances and indemnities.

It was agreed to postpone the next regular meeting of the Committee until 7 November 1989.

REGULATIONS OF THE PENSION FUND

The Regulations for Elections to the Governing Board of the Pension Fund and the Regulations for Appeals were approved by the Finance Committee at its meeting on 11 October 1989.

They supersede Regulations N° IV (Elections) and III (Appeals) dated 1st January 1986, and will be published and distributed shortly. Meanwhile, they may be consulted at the offices of the Administration of the Fund, tel. 2742 and 2738.

Tuesday 24 October

SPS EXPERIMENTS COMMITTEE

Open session

at 09.00 hrs - Auditorium

1. *Introductory remarks by C. Rubbia*
2. *Report on the Cogne IV-Meeting of the SPSC*
3. *Status report on NA12/2 (Search for mesons and glueballs decaying into multiphoton final states; Inclusive hadronic production of neutral heavy quark mesons)*

Closed session

Tuesday 24 October at 14.00 hrs
6th floor Conference Room, Administration building (to be continued on Wednesday 25 October at 09.00 hrs).

Tuesday 24 October

PRESENTATION

10.00 to 12.00 hrs - DD Auditorium
bldg 31, 3-005

CDA (Compound Document Architecture)

by M. TAYLOR / CDA Product Manager,
Digital Equipment & I. GERVAZ / Software specialist, Digital Equipment SA